

CAPRIATA—

Carlo Cumini, 1997

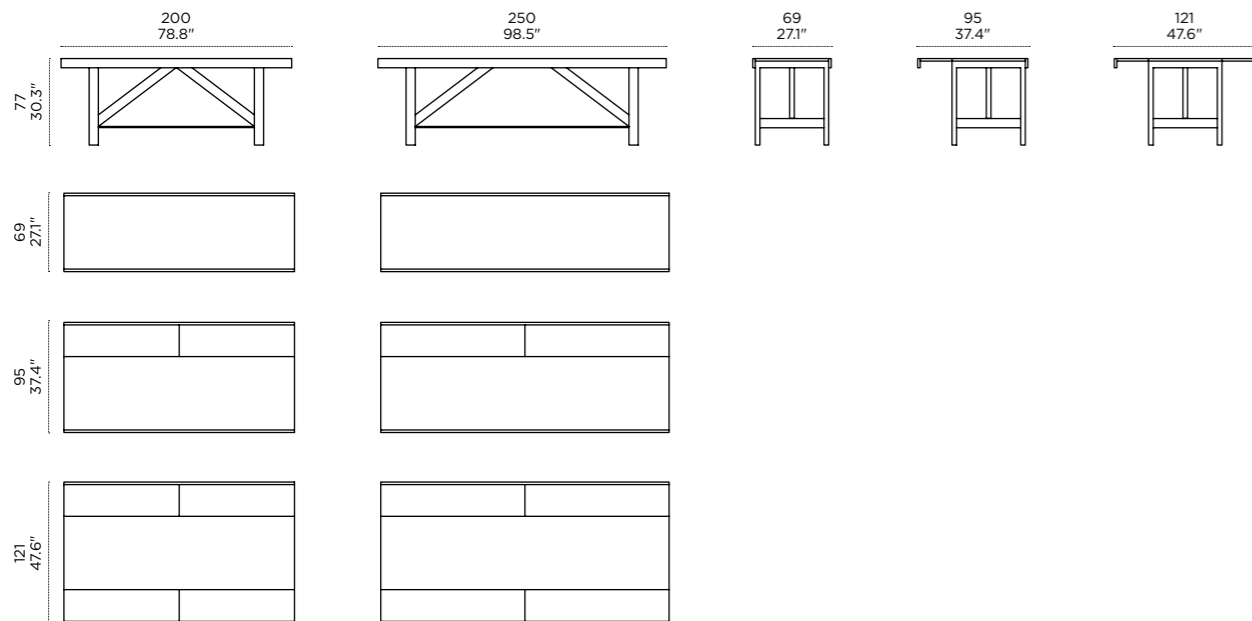
Capriata es una mesa con una superficie poco usual estrecha y larga. Estas proporciones, además de ser muy prácticas en diferentes soluciones de diseño, permiten que la estructura sea visible en sus proporciones perfectas que reflejan las vigas de los techos de madera. El proyecto queda completo en la solución extensible, porque en lugar de estirarse, Capriata tiene la particularidad de ampliarse por ambos lados longitudinales, gracias a la extracción de las telas de contención y la posterior apertura como un libro de los ensanches. En su máxima extensión, esta función permite casi duplicar el ancho de la superficie.

CAPRIATA — Capriata è un tavolo dal piano inusualmente stretto e lungo. Queste proporzioni, oltre ad essere molto pratiche in diverse soluzioni d'arredo, permettono alla struttura portante di essere ben visibile nelle sue perfette proporzioni che riprendono le capriate dei tetti in legno. Il progetto si completa nella soluzione estensibile perché, invece di allungarsi, Capriata ha la particolarità di allargarsi su entrambi i lati lunghi, grazie all'estrazione dei telai di contenimento e alla successiva apertura a libro delle allarghe. Nella sua estensione massima, questo accorgimento permette quasi il raddoppio della larghezza del piano.

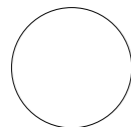
CAPRIATA — Capriata is a table featuring an unusually narrow and long top. Such proportions, beyond being very practical in certain furniture combinations, allow full visibility of the perfect dimensions of the supporting structure, reminiscent of wood roof trusses. The design is completed with an extensible solution, because instead of stretching, Capriata elongates on both long sides by removing the holding frame and unfolding the extensions contained therein. At its maximum extension, this feature almost doubles the surface area.

CAPRIATA — Capriata – это стол с необычно длинной и узкой столешницей. Помимо того, что эти пропорции являются достаточно практичными при различных вариантах меблировки, позволяя несущей структуре с ее идеальными пропорциями, отражающими стропила деревянной столешницы быть хорошо видимой. Стол раздвигается, но не в длину, а в ширину с обеих сторон благодаря раздвижной раме и расширителям. При максимальном раздвигании можно увеличить ширину стола почти вдвое.

Misure e finiture / Sizes and finishes



Download high resolution photographs of this product from www.photos.horm.it



laccato bianco
white lacquered



faggio imbiancato
whitened beech



faggio tinto moca
mocha beech

struttura
structure



